

Gemeinde PULS

wittenbach 

79. Jahrgang | 20. Februar 2020

GZA 9300 Wittenbach



Inhalt Nr. 8

- 2 Gemeinde
- 7 Schule
- 8 Vereine
- 9 Agenda
- 11 Evangelisch
- 12 Katholisch
- 14 Pulsmesser
- 18 Impressum

Am Freitag, 21. Februar, startet die Fasnacht in Wittenbach. Die Moschtoniker beginnen ihren Ball um 19 Uhr im OZ Grünau. Unter dem Motto «Zoo» bietet sich jedem Paradiesvogel oder Büroaffen die Möglichkeit, sein Naturell zur Schau zu stellen und gleichzeitig tolle Preise bei der Maskenprämierung zu gewinnen. Am Samstag geht's um 14.00 Uhr weiter mit dem Wittenbacher Fasnachtsumzug vom Schwimmbadparkplatz durch die Gemeinde auf den Zentrumsplatz. Abends um 17 Uhr sind alle zum Guggen-Gottesdienst in die Kirche St. Ulrich geladen.

Das Familienwerk zahlt sich volkswirtschaftlich mehrfach aus

Im Frühling 2020 soll in Wittenbach mit dem «Familienwerk» im Rahmen eines Pilotprojektes ein Familienspiel-Café entstehen. Damit entsteht für Familien mit jungen Kindern ein niederschwelliger Begegnungsort. Das Familienwerk koordiniert, vernetzt, unterstützt und informiert über die Familien- und Frühförderungsangebote in Wittenbach. Gemeinderat Beni Gautschi (Ressort Jugend / Familie / Vereine) berichtet über Umbauarbeiten, Kosten und seinen Traum vom Haus ohne Grenzen.



Das Projekt erhält immer mehr Form. Was ist in den letzten Monaten gelaufen?

Es liefen diverse Abklärungen in Bezug auf das Familienwerk. Zum einen war die Heizung im alten Vogelherd ein Thema, da diese nicht genügend Leistung erbringt. Das Problem wird nun

durch das Ersetzen der alten Heizkörper behoben. Gleichzeitig kam der Vorschlag auf, das Restaurant Sonnenrain als Standort zu nutzen. Zusammen mit dem Verwaltungsrat der Schwimmbadgenossenschaft Sonnenrain und dem Gemeinderat wurde diese Idee jedoch wieder verworfen. Der Container vor dem alten Vogelherd zeigt, dass die Renovationsarbeiten voll im Gange sind, damit am 25. April 2020 das Familienwerk eröffnet werden kann.



Auch haben diverse Gespräche mit potenziellen Mitnutzern des Familienwerks stattgefunden. Somit ist Astrid Addison als Leiterin des Familienwerks in der Planung der effektiven Nutzung und Gestaltung der Räumlichkeiten aktiv. Sie wird an einer Infoveranstaltung im März der Öffentlichkeit das Konzept vorstellen.

Mit Umbau und Betriebskosten ist das Familienwerk nicht günstig...

Das stimmt, aufgrund der einmaligen Investitionen für den Umbau liegen die Kosten in diesem Jahr total bei knapp 97'000 Franken. Ab dem nächsten Jahr rechnen wir mit jährlichen Kosten von CHF 53'600. Ich bin jedoch überzeugt, dass sich jeder investierte Franken ins Familienwerk lohnt und volkswirtschaftlich mehrfach auszahlt. Untersuchungen zeigten, dass Massnahmen im Bereich der Frühen Bildung positiven Einfluss haben und in Zukunft zu tieferen Bildungs- und Gesundheitskosten führen. Mit Vermietungen der Räumlichkeiten an fixe und projektartige Mieter werden wir auch Einnahmen haben.

Inwiefern trägt der Kanton dieses Projekt mit?

Familienzentren sind ein zentrales Anliegen der kantonalen Strategie «Frühe Förderung», dabei geht es um die psychische Widerstandsfähigkeit und eine gesunde Entwicklung der Kinder. So fördert der Kanton Familienzentren aktiv – es gibt bereits 14 solcher Zentren, sieben weitere sind in Planung. In Zahlen heisst das für uns konkret, dass der Kanton in diesem Jahr das Familienwerk mit 15'000 Franken unterstützt. Über Unterstützungsgelder für die Folgejahre muss der Kantonsrat erst noch entscheiden.

Wie sieht deine Traumvorstellung vom Familienwerk aus?

Während unserer zweijährigen Pilotphase stelle ich mir vor, wie sich Mütter, Väter oder Grosseltern mit den Kindern bzw. Grosskindern zu Kaffee und Spiel treffen und sich austauschen. Ich sehe Neuzugezogene, die für ihre Familien wichtige Informationen erhalten und erste Kontakte knüpfen. Kurz: das Familienwerk ist ein lebendiger Ort, der sich stets weiterentwickelt. In ferner Zukunft träume ich sogar von einem Gemeinschaftszentrum. Da sehe ich z.B. Senioren, die in der Kinderhüeti helfen; Familienväter, die ein gemeinsames Werken organisieren; Jugendliche, die Primarschüler bei ihren Hausaufgaben unterstützen; oder Migrantinnen, die eine Anstellung im Familienwerk finden und damit ein Arbeitszeugnis, Lohn und Wertschätzung erhalten. Ein Haus fast ohne Grenzen, wo Integration und Vernetzung aller Alters- und Gesellschaftsschichten im Vordergrund stehen.

Gemeinderat Beni Gautschi im Interview mit Isabel Niedermann



Informationsanlass Familienwerk

Astrid Addison stellt als Leiterin des Familienwerks das Konzept mit den Zielen, Ausgestaltung der Räumlichkeiten, Öffnungszeiten etc. vor. Sie wird zudem den aktuellen Stand der Umbau- und Renovationsarbeiten im alten Vogelherd aufzeigen.

Dienstag, 10. März 2020, ab 18.30 Uhr
Singsaal Schulhaus Steig

Testphase Nachtabschaltung öffentliche Beleuchtung

Die Gemeinde Wittenbach plant auf dem gesamten Gemeindegebiet eine Nachtabschaltung der öffentlichen Beleuchtung in der Zeit von 01.15 Uhr bis 05.00 Uhr. Die Massnahme gilt von Sonntag- bis Donnerstagnacht. Die Nachtabschaltung betrifft das gesamte Gemeindegebiet.



Von der Nachtabschaltung profitieren insbesondere Tiere, die durch die Lichtverschmutzung beeinträchtigt werden. Lichtemissionen zerschneiden ihren Lebensraum und reduzieren so das Nahrungsangebot. Ebenso sind die Zugvögel Opfer der Lichtverschmutzung. Sie orientieren sich vorwiegend an den

Sternen und werden durch das künstliche Licht abgelenkt. Auch viele nachtaktive Insekten verlieren die Orientierung. Ihr Sehmaximum liegt im UV-Wellenlängenbereich. Sie orientieren sich am UV-Licht des Mondes oder anderer Himmelskörper. Bewegt sich das Licht der Strassenlampen im UV-Bereich, können die Tiere den Mond nicht mehr erkennen. Schliesslich profitieren sogar die Pflanzen von der Nachtabschaltung: Bei gewissen Pflanzen wird beobachtet, dass Lichtemissionen den Blatt- oder Blütentrieb zu früh auslösen. Vorerst ist in Wittenbach eine Testphase geplant. In welchem Zeitraum diese Testphase stattfindet steht noch nicht fest. Wir werden die Bevölkerung frühzeitig darüber informieren.

Wintervertreibung mit dem Funkensonntag am 1. März 2020

Mit Lärm, Geschell und wildem Maskenspuk versuchten unsere Vorfahren den bösen Wintergeistern den Garaus zu machen. Mit einem mächtigen Feuer verbrannten sie symbolisch den verhassten Winter, im Glauben, so dem Frühling näher zu kommen. Am traditionellen Funkensonntag lebt diese Tradition wieder auf.



Wir freuen uns auf Schülerinnen und Schüler aller Primarschulhäuser von Wittenbach. Von der ersten bis zur vierten Klasse verkleiden sie sich als Schellenkläuse mit verzierten Iffeln, von der fünften Klasse an aufwärts als braune Hexen mit Holzlarven. Die Ausrüstungen stehen für die Kinder bereit.

Programm:

- ab 17.30 Uhr Die teilnehmenden Schüler und Schülerinnen finden sich im Oberen Schulhaus Dorf ein, wo sie sich als Schellenkläuse und Hexen bereitmachen.
- 18.00 Uhr Wegmarsch des Umzuges auf der Dorfstrasse zum Schloss Egg, Dottenwilerstrasse, Grünaustrasse bis zum Funkenplatz auf der OZ-Wiese.
- ca. 18.20 Uhr Der Funke wird entzündet und der Winter unter Jubel, Geschell und Guggenklängen verbrannt.
- ca. 18.45 Uhr Rückmarsch über die Romanshornerstrasse und anschliessend erhalten alle aktiv mitwirkenden Kindern einen warmen Tee und einen kleinen Imbiss.

Auskunft über die Durchführung: Sonntag, 1. März 2020, ab 12.00 Uhr auf www.wittenbach.ch

Schuljugend, Pfader, Guggenmusik Moschtoniker und Arbeitsgruppe Kultur

Aufhebung Mittagssperre per Ende Februar 2020

Die Kommission der Elektrizitätsversorgung Wittenbach hat beschlossen, die Sperrung von elektrischen Geräten, wie Waschmaschinen, Geschirrspüler, Wärmepumpen etc., über die Mittagszeit aufzuheben. Die Elektroinstallationen müssen nicht angepasst werden um diese Möglichkeiten zu nutzen.

Elektrizitätswerke können über ein spezielles Steuerungssystem die Umschaltung zwischen den verschiedenen Tarifzeiten, Hoch- und Niedertarif, und das Ein- und Ausschalten von elektrischen Verbrauchern, bspw. Elektroboiler, vornehmen. Die gezielte Steuerung von grossen elektrischen Verbrauchern diente zur Verhinderung von zu grossen Lastspitzen auf dem Versorgungsnetz. Diese traten in der Vergangenheit meist über die Mittagszeit auf, wenn in den Industriebetrieben noch gearbeitet und zu Hause bereits das Mittagessen gekocht wurde. Dieses Verbrauchsverhalten hat sich geändert. Heute treten die grösseren Lastspitzen meist gegen Abend auf.

Elektrizitätsversorgung Wittenbach

Bauanzeigen

Im Sinne von Art. 139 ff des Planungs- und Baugesetzes St. Gallen (abgekürzt PGB; sGS 731.1) teilen wir Ihnen mit, dass folgende Baugesuche eingereicht wurden:

Bau-Nr. 20–9

Bauvorhaben: **Anbau EFH**

Bauherrschaft: Cédric Bosshard, Mittlere Bettenwiesenstrasse 14, 9300 Wittenbach
Fabienne Bosshard, Mittlere Bettenwiesenstrasse 14, 9300 Wittenbach

Planverfasser: Forma Architekten AG, Schillerstrasse 9, 9000 St. Gallen

Lage: Grundstück Nr. 2989 / Mittlere Bettenwiesenstrasse 14, 9300 Wittenbach

Bau-Nr. 19–133

Bauvorhaben: **Erweiterung Schiessanlage**

Bauherrschaft: Imparm SA, Industriestrasse 18, 9300 Wittenbach

Planverfasser: Schläpfer Architekten, Rahnstrasse 22, 9450 Altstätten

Lage: Grundstück Nr. 2481 / Industriestrasse 18, 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom 21. Februar 2020 bis 05. März 2020 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Bausekretariat eingesehen werden. Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

Bauverwaltung Wittenbach

Todesfälle Januar 2020

08. **Koch, Oskar Ernst**, von Appenzell AI, geboren am 01. März 1944, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, Höflistr. 3.
09. **Egger geb. Hengartner, Anna Maria**, von Gossau SG und St. Gallen-Tablat SG, geboren am 30. August 1928, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, mit Aufenthalt im Wohn- und Pflegezentrum Wiborada, Bernhardzell.
13. **Engeler, Ernst**, von Aadorf TG, geboren am 25. März 1947, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, Bruggwiesen 1.
15. **Tanner, Johann Baptist**, von Appenzell AI, geboren am 07. März 1933, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, Halten 12.
17. **Baumann, Hans Peter**, von Herisau AR, geboren am 27. Januar 1950, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, Ziegeleistr. 20
23. **Baumgartner geb. Schläpfer, Irène Hilda**, von Oberriet SG, geboren am 24. April 1930, wohnhaft gewesen in 9300 Wittenbach, Bruggwaldstr. 84.
25. **Manhart, Peter Josef**, von Quarten-Mols SG, geboren am 10. März 1947, wohnhaft gewesen in Wittenbach, mit Aufenthalt im Pflegeheim Haus Vorderdorf, 9043 Trogen.

Bestattungsamt Wittenbach

Urnenabstimmung Sonntag, 8. März 2020

Kantonale Volkswahlen

- Kantonsratswahlen
- Regierungsratswahlen

Persönliche Stimmabgabe an der Urne

Sonntag, 8. März 2020, 10.00–11.00 Uhr,
Ort: Gemeindehaus

Vorzeitige Stimmabgabe

Am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag kann bei der Ratskanzlei, Büro Nr. 203, 2. Etage, Gemeindehaus, während der Bürozeit, vorzeitig gestimmt werden.

Fehlende Stimmausweise und Stimmzettel können bis Freitag, 6. März 2020, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt bezogen werden.

Briefliche Stimmabgabe – und was Sie dabei unbedingt beachten müssen, damit Ihre Stimme zählt ...

1. Ausgefüllte Stimmzettel in das beiliegende Stimmcouvert oder in ein privates Couvert legen. **Ohne Couvert** ist die Stimmabgabe **ungültig**.
2. Erklärung für die briefliche Stimmabgabe auf dem **Stimmausweis unterschreiben**.
3. Couvert mit den Stimmzetteln und den unterzeichneten Stimmausweis in das Fenstercouvert legen, in dem Sie das Abstimmungsmaterial erhalten haben.
4. Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:
 - **Per Post:** Donnerstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
 - **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (11.00 Uhr)
 - **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung

Ratskanzlei Wittenbach

Pro Senectute Anlaufstelle für Altersfragen

Jeden 1. Dienstag im Monat:

- 14.00–15.00 Uhr im Gemeindehaus,
(2. Stock, Sitzungszimmer 208)
- 15.15–16.15 Uhr im Alterszentrum Kappelhof,
(Haus 3, Raum Azzurro)

Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen Finanzen (Zusatzleistungen zur AHV, EL, Versicherungen, Budget), Gesundheit, Wohnen (Heimeinritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung usw.

Administrativer Dienst

Benötigen Sie Hilfe für administrative Belange? Wir vermitteln Ihnen gerne unsere Mitarbeitenden. Selbstverständlich können wir Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause besuchen.

Steuererklärung ausfüllen

Die Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land bietet Menschen im AHV-Alter einen Steuerklärungsdienst an. Ausgewählte Vertrauenspersonen mit entsprechender Fachkenntnis füllen für Sie die Steuererklärung aus. Dieses Angebot gilt für einfachere Steuerklärungen und bei kleinen bis mittleren Vermögen. Auskunft und Anmeldung: Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land, Tel. 071 388 20 50.

Hilfe und Betreuung zu Hause

Benötigen Sie Unterstützung und Entlastung durch eine Haushilfe, unseren Mahlzeiten-, Coiffeur- oder Fahrdienst?

Infostelle Demenz

Haben Sie oder Ihre Angehörigen Fragen rund ums Thema Demenz? Bei uns erhalten Sie umfassende Informationen und Hinweise (Direkt-Nr. 071 388 20 70).

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

gossau@sg.prosenectute.ch / www.sg.prosenectute.ch
071 388 20 50

Montag–Freitag 08.00–11.30 Uhr

Montag–Donnerstag 14.00–17.00 Uhr



Plattform Energie und Mobilität:

- Gemeinde Wittenbach
- Gemeinde Häggenschwil
- Gemeinde Muolen
- Gemeinde Berg
- Gemeinde Steinach
- Gemeinde Tübach



Photovoltaik-Aktion Region am Bodensee 2020

Ihr Weg zum eigenen Strom
Ein Paket Attraktiver Fixpreis Gesicherte Qualität
www.plemo-regio.ch

Infoveranstaltung Wittenbach
 3. März 2020
 19:30 Uhr
 Aula OZ Grünau
 Grünaustrasse 2

Infoveranstaltung Goldach
 5. März 2020
 19:30 Uhr
 TZ Marmorsäge
 Marmorstrasse 3

Infoveranstaltung Rorschacherberg
 10. März 2020
 19:30 Uhr
 Mehrzweckhalle
 Goldacherstrasse 1



OZ Grü nau



Jedem Kind sein Laptop

Kennen Sie das: Sie arbeiten am Computer und plötzlich blinkt eine Mitteilung auf dem Bildschirm auf, die Sie auffordert entweder auf «Ja» oder «Nein» zu drücken?

Oder eine andere Situation. Die Melde- und Analysestelle Informationssicherung (MELANI) des Bundes verkündet am 20.01.2020 in den Medien folgende Meldung:

«Microsoft warnt vor einer kritischen Sicherheitslücke des Internet Explorers. Die Sicherheitslücke ermöglicht es Angreifern, beliebigen Schadcode auf den betroffenen Systemen auszuführen. MELANI empfiehlt, ab sofort andere Browser zu verwenden, bis ein Patch seitens Microsoft zur Verfügung steht.»

Wie verhalten Sie sich in solchen Situationen? Die Meldung ignorieren oder aktiv werden?

Unsere Jugend ist die Zukunft und muss sich mit den gleichen Themen auseinandersetzen wie die Erwachsenen. Nur, wer erklärt ihnen den alltäglichen Umgang mit der digitalen Welt? Das OZ Grü nau hat sich zum Ziel gesetzt, die digitale Kompetenz der Jugendlichen zu schulen. Der Laptop soll neben Papier, Bleistift und vielem mehr ein weiteres Werkzeug im Schulalltag werden. Aus diesem Grund wurden nach der Pilotphase im Jahr 2018/2019 Ende Januar 2020 alle Schüler*innen mit einem eigenen Laptop ausgerüstet. Sie haben die vollen Zugriffsrechte und können somit auf ihrem Notebook alles installieren und deinstallieren. Sie lernen Meldungen, wie die am Anfang als Beispiel aufgeführte, als alltäglich anzunehmen und richtig darauf zu reagieren.

Dass die Übergabe von ca. 210 Geräten innerhalb einer Woche nicht problemlos über die Bühne geht, ist verständlich. Mal konnten die Schüler*innen ein Programm erst von zu Hause aus installieren, mal verzögerte sich eine Lieferung von 50 Laptoptaschen, mal funktionierte das WLAN (drahtlose Verbindung zum Internet) nicht. Die Probleme und Ursachen sind vielfältig aber auch spannend. Es braucht Zeit, bis alle Kinderkrankheiten ausgemacht und gelöst werden können. Wir am OZ Grü nau wollen uns die notwendige Zeit dafür nehmen.

Falls ein Laptop nicht so funktioniert wie es der/die Benutzer*in gerne hätte, hilft ein First-Level-Supportteam aus geschulten 7 Schüler*innen der 3. Oberstufe. Sie halfen bereits bei der Laptopübergabe und den Programminstallationen und sammeln so wertvolle Erfahrung als IT-Supporter*in.

Das Werkzeug ist in der Schule angekommen – bereit für das Anwenden. Einfach ist dies jedoch nicht. Stellen Sie sich vor, Sie hätten ein neues Taschenmesser gekauft. Für was benutzen Sie es? Als Werkzeug beim Grillieren oder wenden Sie es so kunstvoll an wie es Felix Immler in seinem Taschenmesserbuch (www.taschenmesserbuch.ch) vorzeigt? Übung macht den Meister, das gilt für den Umgang mit dem Taschenmesser wie auch für den Laptop. Mit der Übung fängt das OZ Grü nau an. – Schritt für Schritt – im Bewusstsein, dass der Weg meist nicht geradlinig verläuft. NB: Kleiner Hinweis zur Meldung von MELANI. Microsoft entwickelt den Internet Explorer nicht mehr weiter. Stattdessen hat Microsoft zusammen mit Google einen neuen Browser namens «Edge» entwickelt. (www.microsoft.com/edge) Es empfiehlt sich, den alten Internetexplorer zu deinstallieren.

Text: Daniel Vorbürger – IT Verantwortlicher OZ Grü nau

schule für
musik
wittenbach berg muolen haggenschwil

Die Schule für Musik lädt ein zum **Gemeindekonzert Muolen**

vom **Freitag, 27. März 2020, 18.30 Uhr**,
im Mehrzwecksaal, 9313 Muolen

Schüler und Lehrpersonen freuen sich auf zahlreiche
Besucher.

Der Eintritt ist frei.

Grü naustrasse 2
9300 Wittenbach
071 292 10 50
musikschule@wittenbach.ch

Vereinsmitteilungen

CVP Wittenbach

Am Donnerstag, 27. Februar veranstaltet die CVP Wittenbach gemeinsam mit der CVP Häggenschwil-Muolen eine öffentliche Wahlveranstaltung. Sie startet um 20 Uhr im Kultur im Bären in Häggenschwil. Die Regierungsrats- und Kantonsratskandidierenden der CVP werden sich vorstellen und in einer spannenden Diskussionsrunde zu aktuellen Themen Stellung nehmen.

Damenturnverein Wittenbach

Mittwoch, 18. März 2020, 19.00 Uhr Hauptversammlung im Café Rondo (Kappelhof)

Fami – Familie miteneand

Am Mittwoch, 4. März um 19.30 Uhr findet im Ulrichsheim Wittenbach die jährliche Hauptversammlung des Fami-Vereins statt. Anschliessend geniessen wir zusammen einen kleinen Apéro. Wir freuen uns auf zahlreiche Mitglieder!

Anmeldung und allfällige Anträge bitte bis 27. Februar 2020 an spierings@epost.ch

FC Wittenbach

2. Wittenbach Blitzturnier auf Kunstrasen nach Regeln des SFV. Am Freitag, 13.03. bis Sonntag, 15.03. und am Freitag, 20.03. bis Samstag, 21.03. Anmeldung über Turnieragenda.ch

FDP Wittenbach-Muolen

Wie entwickelt sich die St.Galler Wirtschaft im Vergleich zur übrigen Schweiz? Peter Eisenhut, Inhaber und geschäftsführender Partner der ecopol ag, wird im Rahmen des FDP-Netzwerks Antworten liefern und Zusammenhänge erklären. Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 26. Februar um 19.30 Uhr im Saal des Wittenbacher Werkhofs an der Hofenstrasse 3 statt. Die Netzwerk-Veranstaltung ist wie immer öffentlich. Wir freuen uns auf Sie!

HC Rover Wittenbach

Die Hauptversammlung des HC Rover Wittenbach findet neu am Mittwoch, 10. Juni 2020, im Restaurant Erlenholz statt!

Help Wittenbach

29. Februar: 9.30–11.30 Uhr, Bergen & Transportieren

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / Tel. 071 298 26 62; Restaurant: Sa, 14–23 Uhr – kann ab 20 Uhr geschlossen sein / So, 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr; Schaudapot Museum: das Schaudapot ist

jeweils am letzten Sonntag im Monat von 14–17 Uhr geöffnet und betreut. Erster Termin 23.2.20. Ausstellungen: permanent im Museum und Remise; Kellergalerie: Ausstellung: FaD – «Negativ» – das Künstler-Kollektiv spielt mit den Möglichkeiten «Positives» in «Negatives» zu verkehren, bis 29.3.20. Schloss: Das Schloss ist geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ludothek Wittenbach

Unser 25-Jahr-Jubiläum feiern wir gerne mit Ihnen, und zwar jeden Monat mit einer speziellen Aktion. Bereits laden wir Sie zu unserer Februar-Aktion ein. Für Ihre Kinder steht unsere Mohrenkopfschleuder bereit. Wer kann den Mohrenkopf fangen? Kommt vorbei und versucht euer Glück. Die Aktion läuft ab sofort.

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 20. Februar, ab 19.30 Uhr, Anlagebau

Museumsgesellschaft Wittenbach

Im Jahre 2016 eröffneten wir im Nebenhaus beim Schloss Dottenwil ein Schaudepot mit 7 verschiedenen Themen. Diese Sammlungen waren nur auf Voranmeldung zu besichtigen. Vermehrte Anfragen zeigten uns, dass das Interesse zur Besichtigung an diesen einmaligen Objekten gross ist, weshalb wir jeden letzten Sonntag im Monat, jeweils nachmittags von 14 bis 17 Uhr, die Schaudepots öffnen. Im Depot sind zu sehen: Alte Fotoapparate, Modellautos, verzierte Ostereier, Christbaumschmuck, Puppen, Masken und Schützenabzeichen. Wenn wir Interesse geweckt haben, dann laden wir Sie erstmals am So, 23.02. ab 14 Uhr zur Besichtigung ein.

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Das intensive motivierende Proben am vergangenen Wochenende zeigte auf, wieviel Potenzial und Arbeit im Detail steckt, um mit begeisternder Musik belohnt zu werden. Drei unserer Stücke sind vor allem rhythmisch eine echte Herausforderung für uns alle. Doch Konzentration und Anspannung im Gesicht des Dirigenten machen schon hie und da einem zuversichtlichen Lächeln Platz, was Gutes verspricht für unser Konzert am 28. März. Hinweis: Ab dieser Woche ist um 19.30 Uhr Probebeginn.

Repair Café

...mit Natel-Treff für Senioren. Jeweils am letzten Samstag des Monats von 9.30 bis 12.30 an der Dorfstrasse 17. Egal ob genäht, gebohrt oder gelötet, hier kannst du deine Lieblingsgegenstände gemeinsam mit erfahrenen Profis reparieren (Haushaltgeräte, Werk- & Spielzeuge, Elektronik, Kleider...). Bezahlt werden müssen lediglich Ersatzteile. NEU: beim

Natel-Treffpunkt trainieren Senioren das Handling ihres Natels und Tablets mit Jugendlichen. Unser Team von freiwilligen ReparateurInnen und Jugendlichen freut sich auf weitere Unterstützungen. Auskunft 071 298 27 74; Zusammen beleben wir eine Kultur des Reparierens und des Miteinander-Füreinander.

Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag von 13.30 bis 16.30 Uhr in Betrieb. Während den Schulferien (Sportferien) ist der Lift täglich in Betrieb. Ob der Lift in Betrieb ist, erfährt man unter www.skilift-erlacker.ch.

Auf der Homepage findet man ebenfalls Informationen über geplante Anlässe sowie diverse Fotos.

Spielgruppe Werkstöbli

Am Freitag, 1. Mai von 16.00–18.30 Uhr findet zum 19. Mal unser Tag der offenen Türe statt. An diesem Nachmittag dürfen alle Kinder, die gerne ab Sommer 2020 das Werkstöbli besuchen möchten, erste Spielgruppen-Luft schnuppern. Frühzeitige Platzreservierungen sind zu empfehlen, es werden aber auch gerne an diesem Nachmittag noch weitere Anmeldungen entgegengenommen.

Sportclub 79

Vorankündigung: Am So, 7.6., organisiert der Sportclub 79 wiederum ein Frühschoppenkonzert im Zentrum Wittenbach. Tragen Sie diesen Termin jetzt schon in Ihre Agenda ein! Wir freuen uns, wenn wir Sie an unserem Anlass begrüßen dürfen. Die Kinderbetreuung wird auch dieses Jahr wieder von der Ludothek Wittenbach übernommen. Neumitglieder sind in unserem Verein herzlich willkommen. Wir trainieren immer am Dienstag von 19.00–20.30 Uhr in der Turnhalle OZ. Gerne laden wir dich zu einem Probetraining ein. Weitere Auskünfte erteilt unser Präsident, Christian Holderegger (Tel. 079 958 12 35 / christian.holderegger@outlook.com)

STV Wittenbach

Unihockey – Der STV Wittenbach bestreitet noch zwei weitere Meisterschaftsrunden, konkret am 7. März in Waldkirch und das Saisonfinale am 22. März mit der Heimrunde in der Turnhalle Steig. Das Team erhofft sich vor allem an der Heimrunde viele Fans, die sie lauthals unterstützen werden. Hopp Wittenbach!

SVP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

Lernen Sie Ihre Kantonsrats-Kandidaten persönlich kennen. Am Fr, 28.2. von 17 bis 20 Uhr stehen die Kandidaten Red und Antwort. Der öffentliche Anlass findet im Saal des Restaurants Bäche statt. Wir freuen uns auf interessante Gespräche.

Waldspielgruppe «Buntspächt»

Samstag, 9. Mai: Wald- Schnuppertag. Alle Kinder, die gerne unsere Waldspielgruppe ab Sommer 2020 besuchen möchten, erhalten die Gelegenheit Waldspielgruppen-Luft zu schnuppern. Dieser Schnuppertag ist nur mit einer Anmeldung möglich. Die Kinder werden zu Beginn in den gewünschten Wald-Tag eingeteilt; Dienstagnachmittag 13.50–16.50 Uhr oder Freitagmorgen 8.30–11.30 Uhr eingeteilt, so dass am 9. Mai bereits ein erstes Kennenlernen stattfinden kann. Nähere Infos finden Sie unter www.werkstoebli.ch. Gerne gebe ich auch abends unter 071 298 56 41 persönlich Auskunft.

FEBRUAR 2020

Samstag, 15. Februar – Sonntag, 29. März 2020

17.00 Uhr, **Vernissage FaD – «Negativ» – Reise in eine neue Welt der Wahrnehmung**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Donnerstag, 20. Februar 2020

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter-, Väter- und Kleinkindertreff; Thema: Pfarrerin Bettina Mittelbach kommt zu uns zum Thema: Strafen – muss das sein?**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä
14.30 Uhr, **Fasnacht für Knackig- und Junggebliebene**, St. Konrad, Frauengemeinschaft

Freitag, 21. Februar – Samstag, 22. Februar 2020

19.00–02.00 Uhr, 7h, **Maskenball Wittenbach**, OZ Grünau Wittenbach, Guggenmusik Moschtoniker

Samstag, 22. Februar 2020

13.30–16.30 Uhr, **Kinderfasnachtsumzug**, Gemeindestrassen, Zentrumsplatz, OK Kinderfasnacht

Sonntag, 23. Februar 2020

14.00–17.00 Uhr, **Schaudepots im Nebenhaus Schloss Dottenwil**, Nebenhaus Dottenwil, Museumsgesellschaft

Dienstag, 25. Februar 2020

09.00–11.30 Uhr, **Fahrdienst zum Einkaufen**, Zentrum Wittenbach, Migros, Partnerprojekt

Mittwoch, 26. Februar 2020

08.00–17.30 Uhr, Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.30–10.30 Uhr, **Fit Gym/ SeniorInnen Pro Senectute**, Singsaal Schulhaus Kronbühl, Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

16.30–17.30 Uhr, immer Mittwoch, ausser Schulferien, **Fit Gym / Männer Pro Senectute**, Turnhalle Schulhaus Kronbühl, Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

Donnerstag, 27. Februar 2020

Hauptversammlung 60plus-Wittenbach, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

Samstag, 29. Februar 2020

09.30–12.30 Uhr, **Repair & Handy Café**, Flick Raum, IG Denk-Mal

20.00 Uhr, **Clown PIC – «komische Knochen» – Szenische Lesung**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

MÄRZ 2020**Sonntag, 1. März 2020**

18.00–19.30 Uhr, **Funkensonntag**, Schulhaus Dorf / Funkenplatz beim OZ, Arbeitsgruppe Kultur

Montag, 2. März 2020

17.00–18.30 Uhr, **Offenes Ohr des Gemeindepräsidenten**, Gemeindehaus, 2. Stock, Büro 202, Gemeindepräsident

Dienstag, 3. März 2020

09.00–11.30 Uhr, **Fahrdienst zum Einkaufen**, Zentrum Wittenbach, Migros, Partnerprojekt

14.00–15.00 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**, Gemeindeverwaltung Wittenbach, 1. Etage (106), Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindenzentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

15.15–16.15 Uhr, **Offene Beratungszeit Pro Senectute**, Alterszentrum Kappelhof, Haus 3 (Raum Azzurro), Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

19.00 Uhr, **Hauptversammlung**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

19.30 Uhr, **Mitgliederversammlung**, Ludothek Wittenbach, Ludothek Wittenbach

Mittwoch, 4. März 2020

08.00–17.30 Uhr, Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.30–10.30 Uhr, **Fit Gym/ SeniorInnen Pro Senectute**, Singsaal Schulhaus Kronbühl, Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

16.30–17.30 Uhr, immer Mittwoch, ausser Schulferien, **Fit Gym / Männer Pro Senectute**, Turnhalle Schulhaus Kronbühl, Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

19.30 Uhr, **Hauptversammlung**, Ulrichsheim, Fami Wittenbach

Donnerstag, 5. März 2020

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä: Mütter-, Väter- und Kleinkindertreff**; Thema: **Mama, mir ist langweilig!**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Freitag, 6. März 2020

19.00 Uhr, **Weltgebetstag**, Im Vogelherd, Frauengemeinschaft

Sonntag, 8. März 2020

Abstimmung, Gemeinde

Montag, 9. März 2020

19.30–21.00 Uhr, **Bürgerversammlung der Wasserkorporation Wittenbach**, Restaurant Erlenholz, Wasserkorporation Wittenbach

Dienstag, 10. März 2020

09.00–11.30 Uhr, **Fahrdienst zum Einkaufen**, Zentrum Wittenbach, Migros, Partnerprojekt

Mittwoch, 11. März 2020

08.00–17.30 Uhr, Vormittags und nachmittags mit Anmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

09.30–10.30 Uhr, immer Mittwoch, ausser Schulferien, **Fit Gym/ SeniorInnen Pro Senectute**, Singsaal Schulhaus Kronbühl, Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

16.30–17.30 Uhr, immer Mittwoch, ausser Schulferien, **Fit Gym / Männer Pro Senectute**, Turnhalle Schulhaus Kronbühl, Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

Freitag, 13. März – Samstag, 21. März 2020

2. Wittenbacher Blitzturnier, Sportanlage Grüntal, FC Wittenbach

Dienstag, 17. März 2020

09.00–11.30 Uhr, **Fahrdienst zum Einkaufen**, Zentrum Wittenbach, Migros, Partnerprojekt

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindenzentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

19.30 Uhr, **Filmvorführung «Der Konzernreport»**, Dokumentarfilm zu Konzernverantwortung, Katholisches Kirchenzentrum St. Konrad, KOVI Lokalkomitee Wittenbach

Evangelisch

www.tablat.ch / www.ju-ki.ch
www.youngpower.ch



«aufwind»

Abendgottesdienst mit Aufwind

**Der Gottesdienst fällt leider krankheitshalber aus.
Wir bitten um Verständnis.**

Sonntag, 23. Februar 2020

Ostschweizer Indicamino-Tagung

Mit Südamerikanern das Evangelium leben
auf dem Vogelherd



Programm

10.00 Uhr	Gottesdienst in der Kirche
11.15 Uhr	Vorträge von Missionaren
12.00 Uhr	Mittagessen gegen Unkostenbeitrag Eine Anmeldung ist nicht nötig.
14.00 Uhr	Workshops mit Indicamino-Vertretern
16.00 Uhr	Abschluss mit Kaffee und Kuchen

Für Kinder bis 10 Jahre wird am Vor- und Nachmittag ein eigenes Programm organisiert.

Sie sind herzlich eingeladen, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen, wie christliche Mission heute umgesetzt wird.

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Donnerstag, 20. Februar

09.30 Uhr	«Rägeboge» Eltern-Kind-Treff im KIZ
12.00 Uhr	Mittagstisch
13.45 Uhr	Nähcafé «etwas»
19.00 Uhr	Ensemble Calmando , Heiligkreuz

Freitag, 21. Februar

07.30 Uhr	Morgengebet im KIZ
🕒 16.30 Uhr	Gottesdienst im Kappelhof

Samstag, 22. Februar

13.30 Uhr	Jungschar im KIZ
-----------	-------------------------

Sonntag, 23. Februar

🕒 10.00 Uhr	Gottesdienst mit «Indicamino» s. Anzeige, Fahrdienst: Frau E. Schneebeli, Tel. 079 650 63 19
-------------	---

Montag, 24. Februar

14.00 Uhr	Kafi-Treffpunkt auf dem Vogelherd
18.00 Uhr	Gospelchor Hauptversammlung

Dienstag, 25. Februar

14.00 Uhr	Lismi-Träff im KIZ
-----------	---------------------------

Mittwoch, 26. Februar

🛒 17.00 Uhr	K-Treff , Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung
19.30 Uhr	Coro Veloce , Heiligkreuz

Donnerstag, 27. Februar

12.00 Uhr	Mittagstisch : Anmelden bis Di an Kurt Lehmann, Tel. 079 750 03 90, kurt@nufantis.com
13.45 Uhr	Nähcafé «etwas»
19.00 Uhr	Ensemble Calmando , Heiligkreuz

Freitag, 28. Februar

18.30 Uhr	Jugendgruppe «Sessophas» im KIZ
-----------	---

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Kirchgemeinde und Pfarrei: Das duale System

Die duale Kirchenstruktur ist eine Eigenheit der katholischen Kirche in der Schweiz und ist weltweit einmalig. Zwei gleichberechtigte Partner teilen sich die Verantwortung.

- 1) Die Kirchgemeinde verwaltet die Finanzen und Liegenschaften und stellt Personal ein.
- 2) Die Pfarrei ist für die Pastoral, die Seelsorge und Gottesdienste verantwortlich; sie gestaltet das Pfarreileben inhaltlich.

Die Kirche vor Ort ist stark, wenn die Zusammenarbeit zwischen beiden Partnern harmoniert.

«Dual stark»

Auf YouTube finden Sie unter diesem Titel ein Video, das die duale Kirchenstruktur kurz und bündig erklärt.

Erneuerung der Ulrichskirche



Eine Kirchenrenovation ist ein schönes Beispiel für diese gemeinsame Verantwortung. So ein Projekt gelingt nur, wenn beide Seiten gut zusammenwirken.

Am kommenden Sonntag haben Sie nach dem Gottesdienst die Möglichkeit, sich genauer über die Renovationspläne zu informieren. Das Resultat dieser Planung ist entstanden in der Zusammenarbeit von den Architekten mit der Kirchenverwaltung und dem Seelsorgeteam.

Fastenopferunterlagen

Zurzeit werden die Fastenopfer-Kuverts von den freiwilligen Trägerinnen und Trägern in die «katholischen Briefkästen» von Wittenbach verteilt. Herzlichen Dank allen, die bei dieser Verteilaktion mitmachen!

Falls Sie keine Fastenopferunterlagen erhalten haben: In den Kirchen liegen Kuverts und Agenda zum Bedienen auf.

Guggengottesdienst mit den Moschtonikern

Samstag, 22. Februar, um 17.00 Uhr in St.Ulrich



Wer mag, kann gerne verkleidet oder geschminkt zum Gottesdienst kommen.

Äthiopisch-orthodoxe Kirche zu Gast

Am Sonntag, 23. Februar, feiert die äthiopisch-orthodoxe Kirche in St.Konrad einen Festgottesdienst in ihrer Tradition, zu dem auch wir eingeladen sind. Der Gottesdienst beginnt um 6 Uhr und dauert bis in den frühen Nachmittag. Ein Dazustossen ist jederzeit möglich.

Gottesdienste mit Aschekreuz-Spendung



– Aschermittwoch, 26. Februar, 19.00 Uhr in St.Ulrich

– Donnerstag, 27. Februar, 09.00 Uhr in St.Konrad

Bringen Sie Ihre Palmzweige vom Vorjahr mit und werfen Sie diese beim Kircheneingang ins Feuer. Die Asche wird dann im Gottesdienst gesegnet und ausgeteilt.

Jugendarbeit:

Yoga ... und Pizza

Am Mittwoch, 26. Februar, findet für Jugendliche ab 12 Jahren zum ersten Mal ein Yoganachmittag statt. Eine Yogalehrerin wird dich anleiten. Zeit: 14.15 bis 18.00 Uhr. Ort: Yoga-hlada und Stripped Pizza in St.Gallen. Kosten: Fr. 20.–. Dich

erwartet ein Nachmittag voller Energie, Bewegung, Genuss und Gemeinschaft. Infos und Anmeldung bei Claudia Vetsch, Tel. 077 410 81 95 oder E-Mail: claudia.vetsch@yesprit.ch

Ski-/Schlitteltag in Vals



Am Sonntag, 1. März, kannst du in tollem Skigebiet einen Tag auf Skiern, Snowboard oder Schlitten verbringen. Für Jugendliche ab 12 Jahren. Ski/Snowboard bis 16 Jahre Fr. 40.–; ab 16 Jahren Fr. 75.–; Kosten Schlitten

Fr. 40.–. Abfahrt 07.00 Uhr bei Carhaltestelle FHS SG. Ihr seid in Kleingruppen selbständig unterwegs. Essen/Trinken können mitgenommen oder auf eigene Kosten im Restaurant eingenommen werden. Infos und **Anmeldung bis 22. Februar** bei Andrea Richner, Tel. 079 666 68 32 oder E-Mail: andrea.richner@yesprit.ch

Donnerstag, 20. Februar

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 14.30 Uhr Frauengemeinschaft: **Fasnachts-Plausch**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 19.30 Uhr **Probe Kirchenchor und Fasnachtshöck**, Ulrichsheim

Freitag, 21. Februar

- 09.15 Uhr **Kommunionfeier** im grossen Saal, Kappelhof
- 19.00 Uhr **Gott-Welt-Runde**, Ulrichsheim

Samstag, 22. / Sonntag, 23. Februar (7. Sonntag im Jahreskreis)

- Opfer: Philipp-Neri-Stiftung
- Gedächtnis: Ottilia Kunz, Maria und Walter Stähelin-Zimmermann, Johann Keel, Erwin Kuratli, Hans Eigenmann

Samstag, 22. Februar

- 🕒 17.00 Uhr **Guggengottesdienst** mit den Moschtonikern in St.Ulrich, Gestaltung: Christian Leutenegger

Sonntag, 23. Februar

- 06.00 Uhr **Äthiopisch-orthodoxer Festgottesdienst** in St.Konrad

- 08.30 Uhr **Taufe von Luca Blatter** in der Kapelle St.Nepomuk
- 🕒 09.00 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- 🕒 09.30 Uhr **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier in St. Ulrich, Gestaltung: Christian Leutenegger
- 10.30 Uhr **Informationsanlass zur Renovation Kirche St.Ulrich und Kapelle St.Nepomuk** in der Kirche St.Ulrich
- 🕒 10.30 Uhr In Muolen: **Guggengottesdienst**, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

Dienstag, 25. Februar

- 14.00 Uhr **Lismi-Träff**, evang. Kirchenzentrum Vogelherd

Aschermittwoch, 26. Februar

- 14.00 Uhr **Versöhnungsweg der Viertklässler**, St.Konrad
- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 🕒 19.00 Uhr **Wortgottesdienst** mit Aschekreuz-Spendung, St.Ulrich
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

Donnerstag, 27. Februar

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Aschekreuz-Spendung, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, Handy-Nr. des Seelsorgeteams: 077 479 56 87

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Sozialdienst:

Sonja Langenegger Dorfstrasse 24, 071 298 30 70
s.langenegger@altkon.ch

Mesmerin St. Ulrich:

Kathrin Brändli Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse 7, 079 757 51 39

Treff ● Restaurant Sonnental (Gift)
9300 Wittenbach

Voranzeige

5-Liber-Metzgete

Mi, 26.2., ab 17 Uhr
 bis Sa, 29.2., abends geöffnet

30878

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie E. Würmli und Personal!



30705

Malerei Verputze Renovationen Fassaden
Isolationen Um- und Neubauten

WILDI
 MALERGESCHÄFT

Wittenbach St. Gallen
 Häggenschwil

Tel. 071 298 06 74

info@wildi-malerei.ch

www.wildi-malerei.ch

PFISTER REISEN.CH

Reisen - Transporte - Vermietung

29839

23.-26.4.	Tulpenblüte Holland, DZ/HP	690.-
26.-29.4.	Gardasee, 4*Hotel, DZ/HP	495.-
3.6.	Markt in Luino, Fahrt	50.-
16.6.	Hallau, Rebenbummler/Mittagessen	75.50
21.6.	«Immer wieder Sonntags»	
	Live Show im Europapark, Fahrt/Eintritt	75.-
31.7.	Open Air Flumserberg, Fahrt	40.-
	Fahrt/Ticket	132.-
15.8.	Andreas Gabalier, München, Fahrt	60.-
	Fahrt/Ticket	156.-
14.-17.9.	Kastelruth, Südtirol, 4*Hotel, DZ/HP	505.-

Anmeldung bei Pfister Reisen | +41 (0)71 430 03 14 | www.pfisterreisen.ch

21 Titel für den Nachwuchs

■ Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach



Regionale Nachwuchsmeisterschaft vom 15.–16.02. in Chur. Die 25 Schwimmerinnen und Schwimmer des SVSW gewannen 21 Jahrgangstitel. Die Regionalen Junioren- und Jugend-Meisterschaften gehören für die jungen Athleten zu den wichtigsten nationalen Vergleichsrennen. Die Meisterschaften gelten als Qualifikation für den Schweizer Jugendcup der U12–U16 am 25.–26. April in Yverdon. Ab einem gewissen Alter ist es wichtig, dass sich die Nachwuchsathleten auf nationaler Ebene messen können. Den beiden Coaches Angelika Toscan und Annalisa Perrone ist es gelungen, die Dynamik aus der vergangenen Saison mitzunehmen. Die Mannschaft hat sich auch ohne die Top-Schwimmer des SVSW durchgesetzt, tritt in deren Fusstapfe und überzeugte. «Ich kann meiner sehr jungen Mannschaft nur ein Kompliment machen. Wir sind glücklich über die vielen Medaillen und tollen Leistungen», freut sich Nachwuchscoach Annalisa Perrone nach dem Wettkampf.

Jahrgangmeister Staffel U18 und jünger: 4x50m Freistil Damen: Tanja Auer, Katharina Hibbeln, Larissa D'Hondt 28.80, Sawanya Holenstein. U17–18: Marius Toscan, 200m Lagen; Olivia Toscan, 400m Freistil. U16: Eder Gerdes, 100m Brust, 100m Rücken, 100m Delfin, 200m Lagen; Larissa D'Hondt, 100m Rücken, 100m Delfin, 200m Lagen, 100m Freistil. U15: Katharina Hibbeln, 100m Brust, 400m Freistil, 200m Lagen; Tanja Auer, 100m Rücken, 100m Delfin, 100m Freistil. U14: Rocco Laguardia, 400m Freistil, 100m Delfin, 200m Lagen, 100m Freistil. Weitere Medaillengewinner: Timo Bruggmann, Sawanya Holenstein, Nina Koller.



Text und Bilder: A. Toscan



FDP
Die Liberalen

LISTE 3a.12

Caroline Büchel

Am 8. März in den Kantonsrat
Mit Tatkraft und Realitätssinn

www.fdpstgallengossau.ch

[YouTube](#) [Twitter](#) [Facebook](#) [Instagram](#) [LinkedIn](#)



FDP
Die Liberalen

LISTE 3a.04

BISHER

Thomas Ammann

Am 8. März wieder in den Kantonsrat
Noch mehr Bevormundung?
Nein Danke!

www.praxis-waldkirch.ch

[YouTube](#) [Twitter](#) [Facebook](#) [Instagram](#) [LinkedIn](#)

30870



BENI GAUTSCHI

FLORIN SCHERRER

HELEN ALDER FREY

LOUIS STÄHELIN

BISHER
BORIS TSCHIRKY

LISTE 4a

IN DEN KANTONSRAT

DAMANN & HARTMANN
IN DIE REGIERUNG

KANTONSRATSWAHLEN 8. MÄRZ 2020
WWW.LISTE4.SG



30716

CHRISTOPH BÄRLOCHER
BISHER

JUDITH SCHERZINGER GEHRER

PETER BOPPART
BISHER

PATRIZIA ADAM
BISHER

TRUDY COZZIO

LISTE 4a
2 x AUF IHRE LISTE

Herzlichen Dank für Ihre Stimme

DAMANN & HARTMANN
IN DIE REGIERUNG

KANTONSRAATSWAHLEN 8. MÄRZ 2020
WWW.LISTE4.SG

CVP

30718

FDP
Die Liberalen

Für Stadt und Land.
Gemeinsam weiterkommen.

LISTEN 3A UND 3B
8. März 2020

Ueli Strauss-Gallmann

Ruth Keller

Boris Schedler

Jehan Mukawel

Bénédict Tanner

Georges Gladig

in den Kantonsrat

Die Kandidierenden der FDP Wittenbach-Muolen verteilen am **Samstag, 22. Februar 2020** von 8–11 Uhr Kaffee, Tee, Punsch und Kuchen im Werkhof Wittenbach. Kommen Sie vorbei, diskutieren Sie mit den Kandidierenden über verschiedene Themen und lassen Sie sich bewirten. Wir freuen uns auf Sie!

Herzliche Grüsse

Ueli Strauss-Gallmann, Ruth Keller, Boris Schedler, Jehan Mukawel, Bénédict Tanner, Georges Gladig

www.fdp.sg

30875

LISTE 4

FLORIN SCHERRER

SELINE HEIM
BISHER

LEANDRA HEIM
IN DEN KANTONSRAAT
8. MÄRZ 2020

KANTONSRAATSWAHLEN 2020
WWW.LISTE4.SG

CVP

30720

Matchbericht vom letzten Wochenende

■ VBC Wittenbach



Volley Toggenburg : VBC Wittenbach 0:3 (14:25, 21:25, 18:25)

Das Spiel gegen Toggenburg war ein Treffen mit ehemaligen Teamkolleginnen, alten Freunden. Toggenburg hatte aufgrund des Auswärtsspiels der 1. Mannschaft nicht sehr viele Spielerinnen. Das Spiel war mässig gut. Der erste Satz war geprägt von

vielen Servicefehlern auf beiden Seiten. Satz 2 und 3 waren ein Kopf-an-Kopf-Rennen, wobei dieses Spiel das Wort Rennen nicht verdient hat. Nichtsdestotrotz war es schön, gegen Wattwil zu spielen und das Resultat: Wir sind auf dem unglaublichen 2. Platz. Was bedeutet, wir trainieren und spielen weiter und versuchen in die NLB aufzusteigen. Wahrscheinlichkeitsrechnung und Realismus lassen wir jetzt mal auf der Seite. Wir spielen am 29.2./1.3. auswärts gegen Lugano, 7.3./8.3. zu Hause gegen die Tessinerinnen. Yes-man! So und jetzt noch ein paar Zahlen zum Schluss (ich studiere unter der Woche jeweils die Tabelle): 10 Spielerinnen, 2 Trainer, 4 Cup-Spiele, 16 Spiele, 10 Siege (1x 3:2), 6 Niederlagen (1x 2:3 (Jona), 2x gegen Aadorf, 2x Limmattal, 1x gegen Andwil), 30 Punkte in der Tabelle, 57 Sätze gespielt (davon 36 Sätze gewonnen), 2514 Punkte in der Meisterschaft gespielt (davon 1312 Punkte gewonnen), Team, es war so gut mit euch – Danke! Ab nach Lugano!

Text und Bild: Janine Sutter

Wasserkorporation Wittenbach

Einladung zur ordentlichen

Bürgerversammlung

Montag, 9. März 2020, 19.30 Uhr
im Restaurant Erlenholz, Wittenbach

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Finanzbericht 2019
4. Budget 2020
5. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
6. Wahlen für die Amtsdauer 2021–2024
 - a) Verwaltungsrat
 - b) Präsident
 - c) Geschäftsprüfungskommission
7. Allgemeine Umfrage

Stimmberechtigt ist, wer

- a) im Korporationsgebiet Wohnsitz hat und in der Politischen Gemeinde das Stimmrecht besitzt
- b) Eigentümer von im Korporationsgebiet gelegenen Objekten ist, die der Wasserversorgung angeschlossen sind oder in deren Feuerschutz stehen, soweit nicht das Stimmrecht gemäss Bst. a gegeben ist.

Fehlende Stimmausweise können bis Montag, 9. März 2020, 11.00 Uhr, beim Einwohneramt Wittenbach bezogen werden.

Der Finanzbericht 2019 mit Anhang, der Jahresbericht 2019 und weitere Unterlagen können wie folgt angefordert werden: Download: www.wasser-wittenbach.ch, info@wasser-wittenbach.ch, 071 298 04 81. Kassier Wasserkorporation

Wasserkorporation Wittenbach
Der Verwaltungsrat

30833

Online !

www.gemeindepuls.ch

Immobilien sicher kaufen und verkaufen **ohne** versteckte Kosten.

Wir bewerten gerne Ihre Immobilie, erstellen für Sie Verkaufsdokumentationen oder unterstützen Sie von A–Z beim Verkauf Ihrer Liegenschaft. Rufen Sie uns an.

Marcel Graf
Teufen und Waldkirch, 071 277 44 55
www.immotax.ch



Unser Haus und der Klimawandel

■ SP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

Die Einladung der SP zu einem Abend über die energetische Sanierung von Häusern stiess auf grosses Interesse. Rechtsanwältin und Kantonsrätin Bettina Surber gab zu Beginn einen kurzen Überblick über die politischen Rahmenbedingungen und ihre Auswirkung auf die Gemeinde. Sie erläuterte den Stand der Diskussion auf Bundesebene zum CO₂-Gesetz. Auf kantonaler Ebene wird in der Februarsession das Energiegesetz beraten. Seitens SP will man weg von den fossilen Heizungen. Um damit verbundene Härten zu vermeiden braucht es mehr Fördergelder. Philipp Egger, Geschäftsleiter der Energieagentur St.Gallen, sprach zum Thema «Erneuerbare Energien in meinem Haus – von Fördergeldern profitieren». Um den CO₂-Ausstoss zu senken sind Gebäudesanierungen ein wichtiger Bestandteil. Im Rahmen der Kampagne «erneuerbar heizen» hat der Kanton zusätzliche Fördermittel von 10 Mio. Franken zum Ersatz fossiler Heizungen beschlossen. Diese Kampagne enthält eine kostenlose Impulsberatung für ein CO₂-neutrales Heizungs-system. Die Energieagentur St.Gallen unterstützt die Hausbesitzenden mit einer Liste von Fachleuten, die eine umfassende und weitgehend finanzierte Beratung anbieten. Weiter startet die Energieagentur eine Kampagne zur Förderung von Photovoltaikanlagen in unserer Region. Conny Lutz, Finanzplanerin und Kantonsratskandidatin, zeigte in einer übersichtlichen Präsentation Finanzierungsmöglichkeiten auf. Entgegen der allgemeinen Meinung wies sie in ihrem Referat darauf hin, dass eine Aufstockung der Hypothek auch im Pensionsalter möglich ist. Im gut gefüllten Werkhofsaal entstand im Anschluss an die Referate und in den Gesprächen beim Apéro eine lebhaft Diskussions über Schwierigkeiten und Chancen.

Text: SP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

Spenglerei, Sanitäre Installationen, Umbauten, Neubauten, Reparaturservice

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

30702

Wanderung durch Wittenbach

■ Frauengemeinschaft



Am 15. Januar 2020 haben sich 29 Frauen aus Wittenbach und Häggenschwil vor dem Restaurant Hirschen in Wittenbach um 8.30 Uhr getroffen. Bei schönstem Wetter genossen die Frauen die einstündige Wanderung durch Wittenbach. Das gab Appetit! Von der Wanderung zurück wurden wir im Restaurant Hirschen mit einem feinen Frühstückbuffet verwöhnt. Danke an das Hirschen-Team für den guten Service. Alle Frauen waren sehr zufrieden. Die schöne Wanderung und das gute Frühstück kräftigte uns sehr für den weiteren Tag und machte gluschtig auf das nächste Jahr. Es ist schön, mit euch Frauen so einen Anlass zu erleben, danke!

Bild und Text: Bernadette Hug

IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Mathias Maurer, Melanie Niebecker

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-0444

Titelbild

www.istockphoto.com

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadata sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

Fecker Holzbau AG

Pündtstrasse 3
9320 Arbon

Telefon 071 290 10 65
www.feckerholzbau.ch

**DIE RICHTIGE WAHL
WENN ES UM PLANEN,
NEU BAUEN ODER SANIEREN GEHT**

Kein Neubau ohne Fecker Holzbau AG
Sie schicken uns Baupläne 1:100 und erhalten
kostenlos und unverbindlich unser Angebot für ein
Einfamilienhaus in Holzelementbauweise

30348

DONNERSTAG, 27. FEBRUAR 2020, 20.00 UHR

ÖFFENTLICHE WAHLVERANSTALTUNG

MIT

**BRUNO DAMANN
REGIERUNGSRAT**

**SUSANNE HARTMANN
REGIERUNGSRATSKANDIDATIN**

UND

**CVP-KANTONSRAATSKANDIDIERENDE
DER REGION ST.GALLEN-GOSSAU**

KULTUR IM BÄREN, HÄGGENSCHWIL

**CVP MUOLEN-HÄGGENSCHWIL
CVP WITTENBACH**

DU-WILLST-MEHR.CH

CVP

30850

Erlenholz
RESTAURANT

Metzgete

Donnerstag, 27. Februar bis
Sonntag, 1. März

Restaurant Erlenholz | 9300 Wittenbach | www.erlenholz.ch

30769

Am 8. März in den Kantonsrat:



Christine Bolt Abtwil
Stv. Leiterin St.Galler Tagblatt
Grösser Denken. Weiter Kommen.



Ruth Keller Wittenbach
Mediatorin/Coach,
ehem. Präsidentin Primarschule
Anders denken um weiter zu sehen.

FDP
Die Liberalen



Lisa Vincenz Abtwil
Masterstudentin Rechtswissenschaften HSG
Unsere Zukunft mitgestalten!

30844



Michael Monai | CEO IBS AG

NOCH NIE WAREN STEUERERKLÄRUNGEN SO ENTSPANNT!

IBS Insurance Brokers Switzerland AG
günstig | schnell | professionell

Sehr geehrte Damen und Herren

Sparen Sie Zeit und lassen Sie Ihre Steuererklärung professionell ausfüllen. Überlassen Sie diese Arbeit lieber den Spezialisten der IBS Insurance Brokers Switzerland AG!

Tarife

Steuererklärung ohne Eigentum	ab	CHF 90.-
Steuererklärung mit Eigentum	ab	CHF 150.-
Quellensteuer	ab	CHF 90.-
Buchhaltung		nach Absprache

**Vereinbaren Sie noch heute einen Termin mit uns.
Wir sind unter der Tel.-Nr. +41 (0)71 280 13 22
für Sie erreichbar.**

Sie finden uns an der
Obstgartenstrasse 6
in Wittenbach

IBS AG
INSURANCE BROKERS SWITZERLAND AG

Finma-Nr. 26618

30858

AM 8. MÄRZ IN DEN KANTONS RAT

Liste 4b.04
**SABRINA
EGGER-LIECHTI**
MUOLEN

DAMANN & HARTMANN
IN DIE REGIERUNG

du-willst-mehr.ch

30853

**DR. ESTHER
GRANITZER**
in den Kantonsrat

Dafür setze ich mich ein:

- ✓ Bezahlbare Gesundheit und Krankenkassenprämien
- ✓ Vernünftige Klimapolitik anstatt Hysterie
- ✓ Freie und sichere Schweiz ohne EU-Drängelei

www.esther-granitzer.ch
Am 8. März 2x auf Ihren Stimmzettel!

30869

www.svp-kreispartei-sg.ch
Liste 02.13 **SVP**
Die Partei des Mittelstandes